

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 januari 1989 houdende regeling van de werking van de Waalse Gewestexecutieve;

Gelet op het eensluidend advies van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap gegeven op 8 juni 1990;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling, belast met de Landinrichting, Natuurbehoud en Industriegebieden,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd als leden van het subregionaal comité voor arbeidsbemiddeling en vorming Sankt Vith :

— in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties :

De heren :

Bernrath, Josef, Aachener Strasse 17, 4728 Hergenrath;

Thönnès, Erich, Lascheter Weg 30, 4700 Eupen;

Müllender, Paul, Lascheterfeld 25, 4700 Eupen;

Noël, Gert, Hauseter Strasse 123, 4729 Hauset;

Heck, Oswald, Feldstrasse 58, 4740 Elsenborn;

Mevr. Leffin, Maria, Neustrasse 64, 4700 Eupen;

De heer Luxen, Ewald, Medell 173, 4781 Meyerode;

— in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties :

De heren :

Boumans, Edouard, rue des Alouettes 5, 4801 Stembert;

Schlembach, Peter, Monschauer Strasse 108, 4700 Eupen;

Kever, Willy, rue des Myosotis 28, 4840 Welkenraedt;

Hoffman, Joseph, Merlscheid 9a, 4788 Manderfeld;

Hagen, Robert, Heihöf 19, 4680 Gemmenich;

Maus, Herbert, quai de Gaulle 22, bte 41, 4020 Liège;

Mevr. Velz, Petra, 4760 Büllingen.

Art. 2. Wordt benoemd in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van een instelling van economische ontwikkeling van het ambtsgebied van het subregionaal comité :

De heer Radermacher, Alfred, rue des Anneuses 2, 4851 Pepinster.

Art. 3. De benoemingen zijn geldig voor een duur van zes jaar te rekenen vanaf de datum van inwerking-treding van onderhavig besluit.

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 1 juli 1990.

Namen, 5 juli 1990.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, K.M.O.'s en Gewestelijk Openbaar Ambt,

B. ANSELME

De Minister van Tewerkstelling, belast met Landinrichting, Natuurbehoud en Industriegebieden,

E. HISMANS

Aménagement du territoire. — Plans de secteur

Un arrêté de l'Exécutif wallon du 22 février 1990 reconnaît d'utilité publique l'implantation sur le site de Louvain-la-Neuve d'une société de niveau mondial dans le secteur de l'informatique.

Le même arrêté décide la mise en révision partielle de la planche 40/1 du plan de secteur de Wavre-Jodoigne-Perwez en vue d'affecter en zone industrielle les terrains situés entre le site Shell, le parc scientifique, l'autoroute E 411 et la RN 4 pour permettre l'implantation de cette entreprise et accueillir celles qui en recherchaient le voisinage.

Cet arrêté désigne la division de l'aménagement et de l'urbanisme de la Direction générale de l'aménagement du territoire et du logement comme auteur de projet de la présente révision partielle.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 juillet 1990 reconnaît d'utilité publique l'inscription de la sablière « Tout-lui-Faut » en zone d'extraction et décide la mise en révision partielle du plan de secteur de Nivelles en vue de permettre cette modification.

Le même arrêté désigne l'Inspection générale de l'aménagement du territoire comme auteur de projet de la présente révision partielle.

ÜBERSETZUNG

Raumordnung. — Sektorenpläne

Durch Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Februar 1990 wird die Ansiedlung einer Gesellschaft des Weltniveaus im Bereich der Datenverarbeitung auf der Landschaft von Louvain-la-Neuve für gemeinnützig erklärt.

Durch denselben Erlaß wird die Teiländerung der Karte 40/1 des Sektorenplans Wavre-Jodoigne-Perwez, um die zwischen dem Gelände Shell, dem wissenschaftlichen Park, der Autobahn E 411 und der Nationalstraße RN 4 liegenden Grundstücke für eine Industriezone zu bestimmen, zwecks Ansiedlung dieses Unternehmens und Aufnahme derjenigen, die die Nachbarschaft davon suchen könnten.

Durch diesen Erlaß wird die Abteilung für Raumordnung und Städtebau der Generaldirektion für Raumordnung und Wohnungswesen als Projektautor für die vorliegende Teiländerung bezeichnet.

Durch Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. Juli 1990 wird die Eintragung der Sandgrube « Tout-lui-Faut » als Förderungszone für gemeinnützig erklärt und die Teilrevision des Sektorenplans von Nivelles beschlossen, um diese Abänderung zu ermöglichen.

Durch denselben Erlaß wird die Generalinspektion der Raumordnung als Projektautor für die vorliegende Teilrevision bezeichnet.

VERTALING

Ruimtelijke ordening. — Gewestplannen

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 februari 1990 is het openbaar nut erkend van de vestiging op het grondgebied van Louvain-la-Neuve van een informaticamaatschappij van wereldniveau.

Bij hetzelfde besluit wordt besloten over te gaan tot de gedeeltelijke herziening van de kaart 40/1 van het gewestplan Waver-Geldenaken-Perwez ten einde de gronden gelegen tussen het Shell-terrein, het wetenschappelijk park, de E 411 autoweg en de Rijksweg 4 voor industriegebied te bestemmen om er dito bedrijf te kunnen vestigen en er bedrijven die voor deze omgeving belangstelling hebben te kunnen opvangen.

Bij dit besluit wordt de Afdeling Inrichting en Stedebouw van de Algemene Directie Ruimtelijke Ordening en Huisvesting aangesteld als ontwerper van onderhavige gedeeltelijke herziening.

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 juli 1990 is het openbaar nut erkend van de opneming van de zandgroeve « Tout-lui-Faut » als ontginningsgebied en is besloten over te gaan tot de gedeeltelijke herziening van het gewestplan van Nijvel ten einde die wijziging mogelijk te maken.

Bij hetzelfde besluit wordt de Algemene Inspectie Ruimtelijke Ordening aangesteld als ontwerper van onderhavige gedeeltelijke herziening.

OFFICIËLE BERICHTEN

RECHTERLIJKE MACHT

Hof van beroep te Antwerpen

AVIS OFFICIELS

POUVOIR JUDICIAIRE

Cour d'appel d'Anvers

Het hof, verenigd in algemene vergadering op 3 oktober 1990, heeft Mevr. de raadsheer Bourgeois, G., verkozen tot kamervoorzitter.

La cour, réunie en assemblée générale le 3 octobre 1990, a élu Mme le conseiller Bourgeois, G., comme président de chambre.